

Landesbibliothek Oldenburg

Digitalisierung von Drucken

**Ostfriesische Tageszeitung. 1936-1938
1937**

6.12.1937 (No. 285)

[urn:nbn:de:gbv:45:1-951918](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:45:1-951918)



Ostfriesische Tageszeitung

Ver kündungsblatt der NSDAP. und der DAF.



Amtsblatt aller Behörden Ostfrieslands

Verlagspostamt: Aurich. Verlagsort: Emden, Blumenbüschstraße. Fernruf 2081 und 2082. Bankkonten: Stadtpostkasse Emden, Ostfriesische Sparkasse Aurich, Kreispostkasse Aurich. Staatliche Kreditanstalt Oldenburg (Staatsbank). Postfach Hannover 369 49. Eigene Geschäftsstellen in Aurich, Norden, Ems, Wittmund, Leer, Weener und Papenburg

Erscheint wochentlich mittags. Bezugspreis in den Stadtgemeinden 1,70 RM. und 30 Pfg. Beleggeld, in den Landgemeinden 1,65 RM. und 51 Pfg. Beleggeld. Postbezugspreis 1,80 RM. einschließlich 32,5 Pfg. Postzeitungsgebühr zuzüglich 36 Pfg. Beleggeld Einzelpreis 10 Pfennig

Folge 285

Montag, den 6. Dezember

Jahrgang 1937

35,2 v. H. mehr als 1936

Einzigartige Kundgebung des Volkes

7655476 Mark am Tage der Nationalen Solidarität gesammelt

Berlin, 6. Dezember.

Das Reichsministerium für Volksaufklärung und Propaganda gibt bekannt: Das vorläufige Ergebnis der diesjährigen Sammlung am „Tag der Nationalen Solidarität“ im ganzen Reich beträgt:

7 655 476,49 RM.

Im Vergleich dazu betrug das Ergebnis des Jahres 1936 5 662 279,19 RM. Gegenüber dem Ergebnis des Jahres 1936 bedeutet das des „Tages der Nationalen Solidarität“ 1937 also eine Steigerung um rund 1 993 197,30 Reichsmark oder um 35,2 v. H. Das Ergebnis dieses Jahres wird sich noch weiter erhöhen, da einige Teilergebnisse zur Stunde nicht endgültig vorliegen.

Das Ergebnis des Jahres 1935 betrug 4 084 813,49, das des Jahres 1934 4 021 000 RM.

Die Ergebnisse der einzelnen Gaue

Die Ergebnisse in den einzelnen Gauen Deutschlands, verglichen mit denen der Jahre 1934, 1935 und 1936, zeigen folgenden Stand:

Gau	1934:	1935:	1936:	1937:
Baden	148 000	140 929,95	204 295,16	339 616,49
Bayrische Ostmark	110 000	104 918,16	139 023,56	213 510,31
Berlin	300 000	324 324,66	545 258,25	633 285,16
Düsseldorf	104 000	119 633,33	179 375,50	205 377,27
Essen	46 000	50 195,04	71 811,80	109 601,26
Franken	50 000	88 172,19	149 743,75	218 496,63
Halle/Merseburg	89 000	73 387,51	94 398,15	118 285,54
Hamburg	54 000	103 401,77	190 565,19	400 729,00
Hessen-Nassau	220 000	188 376,29	230 109,92	317 942,58
Koblenz-Trier	50 000	46 299,44	70 104,69	117 389,63
Rhein-Lachen	102 000	116 506,06	139 782,18	150 332,67
Kurhessen	77 000	66 951,42	92 379,19	108 381,13
Kurmark	180 000	164 307,66	181 816,19	222 524,18
Magdeburg-Anhalt	165 000	168 659,75	195 952,36	218 395,34
Mainfranken	48 000	45 856,12	58 358,30	106 744,49
Mecklenburg-Vorpommern	90 000	121 401,68	167 915,64	194 468,16
München-Oberbayern	123 000	159 330,09	264 317,36	357 002,51
Ostthannover	136 000	195 231,07	298 433,83	308 500,09
Ostpreußen	134 000	89 378,86	109 066,35	129 208,00
Pommern	144 000	116 740,82	129 984,94	202 217,34
Saarpfalz	61 000	90 365,40	99 021,63	179 024,52
Sachsen	284 000	293 486,97	388 724,60	547 984,28
Schlesien	232 000	191 836,02	248 512,52	311 614,90
Schleswig-Holstein	221 000	203 469,76	305 056,42	353 297,44
Schwaben	85 000	73 161,78	121 301,02	226 055,89
Südhann.-Braunschweig	107 000	110 603,64	136 473,81	159 938,78
Thüringen	159 000	122 975,91	139 404,70	289 058,89
Weser-Ems	76 000	106 010,30	136 960,35	193 056,90
Westfalen-Nord	127 000	113 464,79	135 422,30	197 395,14
Westfalen-Süd	99 000	102 723,32	117 064,87	138 441,69
Württemberg	200 000	189 713,73	321 644,66	388 599,73
Gesamt	4 021 000	4 084 813,49	5 662 279,19	7 655 476,49

Hamburg ist durch das Groß-Hamburg-Gesetz um drei Kreise größer geworden.

Klar vor aller Welt

(R.) Berlin, 6. Dezember 1937.

Zum vierten Male hat das deutsche Volk den „Tag der Nationalen Solidarität“ erlebt; jenen Tag, an dem sich die führenden Männer des Staates, der Partei und des gesamten öffentlichen Lebens einreihen in die große Front derer, die das Winterhilfswerk des deutschen Volkes durch ihren Opferrmut und ihren reiflichen Einsatz zu dem machen, was es wurde: Das größte sozialistische Hilfswerk der Geschichte.

Tausende und aber Tausende deutscher Volksgenossen, Arbeiter, Bürger und Bauern drängten sich wiederum in den Straßen der deutschen Städte, um durch ihre Opfergaben zu bezeugen, daß das ganze deutsche Volk den Geist des nationalen Sozialismus in sich aufgenommen hat. Sie haben nicht Wind, nicht Kälte und Regen gescheut, haben sich stundenlang angestellt in den endlos langen Straßen der Opferfreudigen, um ihren Beitrag zum Gelingen dieses Tages zu leisten.

Niemand hat allen den vielen Millionen, die sich an diesem Tage zu einer einzigen riesigen Kameradschaft des Opfers zusammenschlossen, den Befehl gegeben, sich Stunden hindurch den Unbillen des Wetters auszuliefern. Niemand kann kontrolliert werden, ob er sein Opfer brachte oder nicht. Kein Mensch weiß vom anderen, ob auch er sich in die große Opfergemeinschaft des Tages der Nationalen Solidarität einfügte. Niemand wurde — das liegt vor aller Welt klar — unmittelbar oder mittelbar dazu gezwungen, einen Beitrag zu diesem Tag zu leisten. In völlig freiem Entschluß haben alle jene Millionen deutscher Volksgenossen, die am Tage der Nationalen Solidarität die Straßen füllten, ein überwältigendes Bekenntnis zur sozialistischen Tat abgelegt. Aus kleinen und kleinsten Beträgen ist eine Summe aufgebracht worden, die noch um 35 v. H. höher ist als das gewaltige Ergebnis des vergangenen Jahres: 7 655 476,49 Reichsmark!

Die Bedeutung dieses in der Welt einzig dastehenden Sammelergebnisses kommt uns erst dann voll zum Bewußtsein, wenn wir bedenken, daß es im reichen Vorkriegsdeutschland mit seinen Kolonien und einer in lan-

Der Führer spendete

Nach Abschluß der großen Sammelaktion am „Tage der Nationalen Solidarität“ empfing der Führer am Sonnabendabend in der Reichskanzlei eine größere Zahl von Künstlern und Künstlerinnen von Bühne und Film. Der Führer sprach ihnen den Dank für ihren Einsatz bei diesem großen Werk der Selbsthilfe des deutschen Volkes aus und gab jedem einzelnen einen größeren Betrag für seine Sammelbüchse.



Der „Tag der Nationalen Solidarität“

gestaltete sich im ganzen Reich zu einem Siege der einsatzbereiten Kameradschaft. Bild rechts: Der „Mustergatte“ Heinz Rühmann sammelt beim Führer in der Reichskanzlei. Bild links: Minister, Opernsänger, Filmschauspieler, alle waren dabei. Links oben: Reichsminister Dr. Goebbels sammelt. Rechts oben: Der bekannte Filmschauspieler Willi Birgel ist von Verehrern und Verehrerinnen dicht umlagert. Links unten: Franz Volker sammelt mit seinen Kollegen vor der Berliner Staatsoper. Rechts unten: Der Filmjunge Peter Bosse nimmt, auf den Schultern eines Werkschamannes sitzend, freudig die Gaben für das WHW. in Empfang. (Presse-Hoffmann 3, Pressephoto, Weltbild, Zander & C.)



Wer zeitgemäß
schenkt
wählt eine Klein-
Continental



als Weihnachtsgabe Schon für RM 186 - erhalten Sie Formschönheit und bleibenden Wert.

WANDERER-WERKE
STEIGER AP. SCHONAU bei Elmpt

Druckschriften
und unverbindliche Vorführung

B. Davids
Emden

**Brautschleier
und Kränze**
große Auswahl!
Heinrich Kohl / Emden
Große Faldernstr. 32 u. 11

HERM. G.
VAN ZINDEL NACHF.
EMDEN
TEL. 2047-44

Neu!
Flammkoks
der ideale Brennstoff für alle Öfen

Autobusfahrt
am Donnerstag, 9. d. Mts.,
nach Bremen

Abfahrt 8 Uhr Central-Hotel
Rückfahrt 21 Uhr ab Bremen

Fahrtpreis 4.90 RM einschließlich
Beförderungsteuer. Der Wagen
ist geheizt. Anmeldungen erbeten
an Hobe, Emden-Wolfsbüden
Fernsprecher 2201

Frostmittel
Ukleitind von Dr. Delleisen
erfolgreiches Frostschutzmittel,
wirkt juckreiz- u. schmerzstillend.
Akuter Frost verschwindet nach
wenigen Tagen, chronisch. Frost
nach 1 bis 3 Wochen. Einfache
Anwendung. Tube 60 Pfennig
Alleinverkauf:

Drogerie Johann Bruns, Emden

Aral-Benzin, -Öl
Tag und Nacht
J. Siemens
Emden, Schlichte 3

Die Tage festlicher Vorfreude für die Jugend beginnen!

Wieder zieht das alte liebe deutsche Weihnachtsfest alle Kinderherzen
in seinen Bann: Weihnachtspläne füllen die Tage, Wunschträume die
Nächte. Jugendliche Fantasie und Schaffenslust drängen nach Betätigung
- ist das nicht hocherfreulich?

Pflegen und fördern soll man den Wissensdurst, die Bastelfreude,
den Tatentrieb unserer Kinder mit den gegebenen Mitteln, mit
gutem Spielzeug von Buß!

Seit einem halben Jahrhundert

hat Buß Erfahrungen und Beziehungen zum deutschen Spielwaren-
markt. Sein Weihnachtslager ist nicht nur ungemein reichhaltig,
sondern auch sorgfältig ausgewählt. Gutes Spielzeug zu niedrigem
Preis! ist unser Leitsatz!

Wir laden Sie alle ein

sich an unserer wunderhübschen weihnächtlichen Spielzeugschau zu
erfreuen!

Die große
Spielzeugschau bei Buß
ist eröffnet!

Emden, Neutorstraße 7-8

Ab heute: Ein echter, gemütvoller und lustiger
Film, lebendig und voll Laune!
Ein Lustspiel, wie es sein soll!

So weit geht die
Liebe
nicht



Mit Lucie Englisch, Joe Stöckel, Maria Paudler,
Paul Westermeyer! Ein Lustspiel-Esemble, das sich
in vielen Filmen als unübertrefflich erwiesen hat.

Für Jugendliche zugelassen!

C
A
P
I
T
O
L

Der Jugend auf den Weihnachtstisch:

**BDM.-Blusen, -Wesien, -Röcke
HJ.-Winter-Überblusen
und Hosen -**



und was sonst alles dazu gehört aus der
parteiamtlich zugelassenen Verkaufsstelle

A. G. Cramer
Emden-Neutorstraße

Das schönste Geschenk!



Ihr Traum, einen Silber-
schatz zu besitzen, ist
zu verwirklichen!
Jedes Wellner-Stück
können Sie auch einzeln
erhalten... jetzt und
immer! Lassen Sie sich
die verschiedenen
Muster im Fachgeschäft

Reinema, Emden

Wilhelmstraße 27/28 - vorlegen, das für jeden
Geschmack etwas Besonderes bietet.



Fortschritt heut' auf jeden Fall,
auch im Haushalt überall,
Küchenarbeit wach ein Spaß,
Die Hausfrau kocht u. heizt mit Gas!

Auskunft durch das
Gaswerk und die
GASGEMEINSCHAFT EMDEN

f. m. Achtung!

Der für heute angefehtete
Vortrag im Gasthof
„Zum Deutschen Kaiser“
beginnt um 20.30 Uhr

H-Sturm 12/24 Emden.

Unser **Wäscherei-Heißmangel-
betrieb „Frauenlob“** 2561
ist unter Rufnummer
an das Fernspreknetz angeschlossen.

Geschw. Kruckenberg, Emden

Zwischen beiden Bleichen 1, im Hause der Allgemeinen Ortskrankenkasse

... wala, süßsa Mowyanowila
gefüllt und gesteppt, einfache und elegante Ausführung
Mordensrub Lojowewf Tidwid, Emden

ANPOLILO

Ab heute Montag

1906 - Polen seufzt unter der russischen
Gewaltherrschaft - Die Studenten
Warschaws, Polens Freiheitskämpfer -
Hochverrat - Die Festungspläne - Die
Warschauer Zitadelle - Sibirien; Das sind
die Etappen dieses fesselnden Großfilms!

Victoria v. Ballaska, * Werner Hinz

Lucie Höllich * Paul Hartmann

in den Hauptrollen.

Dazu das auserwählte Beiprogramm und
die Fox-Woche.

Zu kaufen gesucht

Suche ein besseres Fohlen
Fuchs oder schwarz mit bunt
bezogen, sowie ein
erstklassiges Stutfüllen
mit voll. Abstammung, Farbe
wie oben. D. D. Hagena,
Norden. Fernruf 2578.

Suche zwei 1/2-jährige bessere
Fohlen
Füchse oder schwarze mit bunt
werden bezogen. D. D. Hagena,
Norden. Fernruf 2578.

Anzukaufen gesucht eine
tragende Stute
Angebote unter Angabe von
Alter, Farbe und Preis an
Anneus Reinders,
Woltersterberg bei Oldersum.

Heute abend und morgen:
Sprotten, Fettbückinge, Matrelen, Schellfisch,
Spekaal, Seezungen, Angelfisch, Butt,
Braschollen, Koldarschiet, Rabliu im
Anschmit, Kohschellfisch, grüne Bratheringe 18
Braschellfisch 25, Emden Vollerheringe 10 Stk. 45,
10 Stk. 70, Superior Vollerheringe 10
Neue Schelland-Matjes 15 Pfg.
Neues Sauerkraut, neue Salzmittbohnen. Große Str. 43, Fernr. 2894

Diedrich Klaassen Emden

Viehseuchenpolizeiliche Anordnung

- Unter den Viehbeständen
- des Gemüsebauern **Ewert van Laaten, Emden**, Am Hinter Tief 5
 - des Gemüsebauern **Wilhelm Meyer, Emden-W.**, Dorfstraße 6
 - des Gemüsebauern **Jan Janßen, Emden-W.**, Dorfstraße 18
 - des Gemüsebauern **Hiebo Otmanns, Emden-W.**, Dorfstraße 19
 - des Gemüsebauern **Rudolf Bakker, Emden-W.**, Landstraße 38
 - des Gemüsebauern **Koelß Jansen, Emden**, Am Vierkant
 - des Arbeiters **Jan Hilbebrands, Emden**, Wilhelmstraße 38
 - des Landwirts **Garelt Bakker, Emden**, Adolf-Hitler-Straße 17
 - des Gemüsebauern **Chme Gronewold, Emden**,
Boltenorsbreitergang 2
 - des Landgebräuchers **Jürgen Jürrens, Emden**,
Adolf-Hitler-Straße 15
 - der **Ww. Greetje Jansen, Emden**, Eisenbahnstraße 31
 - des Fuhrmanns **Jan Klaassen, Emden**, Nordtor 7
 - des Fuhrmanns **Hero Jän, Emden**, Grasstraße 13
- ist die Maul- und Klauenseuche festgestellt worden.
Auf Grund der §§ 18 ff. des Viehseuchengesetzes vom 26. 6. 1909
(RGO. S. 519) wird hierdurch folgendes bestimmt:
- Sperrgebiet**
wird der gesamte Stadtteil Emdens mit Ausnahme des Ortsteils
Barßum, des Schlachthofs und Hauptbahnhofs.
Die in meiner Anordnung vom 25. 10. 1937 veröffentlichten Be-
stimmungen sind streng zu beachten.
Zu widerhandlungen gegen die Bestimmungen werden auf Grund
der §§ 74-76 des Viehseuchengesetzes bestraft.
Die Maul- und Klauenseuche bei der **Wwe. Telen Wagenaar,**
Emden, Junkerhof 3, ist erloschen.
Emden, den 6. Dezember 1937.
Der Oberbürgermeister als Ortspolizeibehörde
Renken

**Warschauer
Zitadelle**

Große Auswahl in
für Wohnzimmer u. Küche
äußerst preiswert

Cramer, Möbel, Emden
Beulensstraße

Rote Perlen
machen schlank
fettzahnend, blutreinigend, abführend
Originalpackung 0.40 RM
Kurzpackung 2.25 RM
Alleinverkauf Alfred Müller, Emden

Moebeltransport
Lagerung und Rollfuhr

JOH. FR. DIRKS
EMDEN TEL. 2020

Möbeltransport
Lagerung und Rollfuhr

Büro:
Alter Markt 5.
Nach Büroschluß: Wohnung
Karl von Müller-Straße 17.

Zu verkaufen
 Fast neues
Schrankgrammophon
 mit guten Platten preiswert
 zu verkaufen. Hinz. Pfeiffer,
 Ditzhauderfehn, Landstr. 8.

Verkaufe fast neue
Solzbearbeitungs-
maschinen

1 Bandsäge, 80 cm Roll-
 durchmesser, sehr stark, 4-
 PS-Elektro-Motor,
 1 Abriethobelmachine, 42 cm
 breit, mit 2-PS-Elektro-Motor,
 1 Hobelmeißelschleifmaschine
 mit 1-PS-Elektro-Motor,
 1 Radmaschine, gleichzeitig 3.
 Drehen und Bohren.
 Interessenten wollen sich unt.
 N 977 an die DIZ., Norden,
 wenden.

Zu verkaufen:
 200 Zentner Kunteln und
 150 Zentner Stekrüben
 (Blauappen).
 Hindert Janssen, Emden,
 Heuzwinger 2.

1 Metallbett
 mit sehr gut. Auflegern, bill.
 zu verkaufen. Wo, sagt die
 DIZ., Emden, unt. Nr. 1328.

Zu verkaufen ein
gummibereift. Kollwagen
 (40 Ztr. Tragkraft) und eine
Schrotmühle
 mit Magnet und Vorbrech-
 apparat.
 D. Donker, Esens.

Habe einen im Wagen ein-
 gebauten
7,5 PS Elektromotor
 zu verkaufen. Preis 120 RM.
Franz Rudolf G. Reins Wwe.,
Zemgumer Kloster b. Zemgum,
 Fernsprecher 17.

Schriftbeurteilung
 Unterlagen mindestens 20
 Zeilen Tintenschrift und
 Geburtsdatum.
 Täglich 10-3 Uhr
 und 6-8 Uhr. 1. Referenzen - Gewissenhafte Arbeit
 Graphologin Buchner, Aurich, Luchtenburgerweg Nr 5
 Fernsprecher 403

Empfehle mich als
Wochenpflegerin

Lotte Goefen
 staatl. gepr. Wochenpflegerin.
 Heisfelde bei Leer (Ostfriesland), Landstraße 39a.

Logumer-Vorwerk, den 5 Dezember 1937.
 Heute mittag 12 Uhr entschlief sanft und
 ruhig im festen Glauben an ihren Erlöser meine
 liebe Frau, unsere gute Mutter, Schwiegermutter,
 Großmutter und Tante

Geeske Schröder
 geb Zuidland
 im Alter von 72 Jahren.
 In tiefer Trauer
S. Schröder und Familie.
 Beerdigung am Donnerstag, dem 9. Dezember,
 nachmittags 2 Uhr.

Emden, den 6. Dezember 1937.
 Statt Karten!
 Am Sonntagmittag ist unsere liebe Schwester,
 Schwägerin und Tante
 die Witwe des Schiffskapitans Thomas Selck
Frau Reina Cornelia Selck
 geborene Obes
 im 84. Lebensjahre sanft entschlafen.
 Um stille Teilnahme bittet
Familie Obes.
 Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem
 9. Dezember nachmittags 3 Uhr, vom Alters- und
 Siechenheim, Philosophenweg, aus statt.
 Trauerfeier eine halbe Stunde vorher.

Marcardsmoor, den 2. Dezember 1937.
 Heute abend 5 Uhr verschied nach kurzer, heftiger
 Krankheit unsere liebe Mutter, Schwiegermutter und
 Großmutter
Tida Decker
 geb Günther
 in ihrem 62. Lebensjahre.
 In tiefer Trauer
 Johann Decker
 Dierk Fecht und Frau, geb. Decker
 Harmine Iken Wwe., geb. Decker
 Jürgen Decker und Frau, geb. Iken
 nebst allen Angehörigen.

Riepster Hammrich und Leegemoor,
 den 3. Dezember 1937.
 Statt jeder besonderen Mitteilung.
 Der Allmächtige Herr über Leben und Tod
 nahm heute unseren lieben Sohn, Bruder, Schwa-
 ger, Neffen und Onkel, unseren langjährigen
 Hausgenossen

Albert Reemts Enninga
 nach seinem unerforschlichen Ratschluß plötzlich
 und unerwartet nach kaum überstandener Krank-
 heit in seinem fast vollendeten 25. Lebensjahre
 aus unserer Mitte.
 In tiefer Trauer
Reemt Enninga und Frau
 Theda, geb. Albers, nebst Kindern,
Matthäa Buhr
 geb. Enninga, nebst Kindern.
 Die Beerdigung findet statt am Dienstag, dem
 7. Dezember, vormittags 10 Uhr.

Trauerbriefe liefert schnell und preiswer
 DIZ.-Druckerei

Statt des Anjagens!
 Die Geburt einer Tochter
 zeigen dankbaren Herzens an
 Bäckermeister
Heinrich Janßen und Frau
 Anna, geb. Sießen
 Leerhufe, den 3. Dezbr. 1937.

Als Verlobte grüßen:
Johanne Adams
Jann van Raden
 Schirum 4. Dezember 1937 Kirhdorf

Die Verlobung unserer Tochter
Meta
 mit Herrn
Alfred Leptin
 geben wir bekannt
Diedr. Stinze und Frau
 geb. Winters
 Holtland (Ostfr.)
 Holtland, den 5. Dezember 1937

Meta Stinze
Alfred Leptin
 Verlobte
 Augustfehn i. D.
 3. St. Friedeburg (Ostfr.)

Wir geben die Ver-
 lobung unserer Tochter
 Uda mit dem Lehrer
 Herrn Jürgen Hinrichs
 aus Strachholt bekannt
Uda van Lingun
 und Frau Hiskea,
 geb. Vienna.
 Westeraccum
 Westeraccum Dornum
 5. Dezember 1937

Uda van Lingun
Jürgen Hinrichs
 Verlobte

Als Verlobte grüßen
Annemarie Janßen
Franz Sibilia
 Emden
 Voltentorstr. 6
 5m Dezember 1937. Hamburg

Die Verlobung ihrer Tochter
Olga mit dem Herrn **Adolf**
Vienna zu Schmitt bei
 Marienheide geben bekannt
Fr. Thiele und Frau
 Buschhaus bei Wirdum,
 Dezember 1937.

Olga Thiele
Adolf Vienna
 Verlobte

Popens, den 3. Dezember 1937.
 Heute nachmittag 5.15 Uhr entschlief im Städtischen
 Krankenhaus zu Aurich, plötzlich, nach kurzer, schwerer
 Krankheit, mein guter Mann, unser lieber treusorgender
 Vater, Schwiegervater, Großvater, Bruder, Schwager
 und Onkel
Meinert Dirks Hüls
 im 64. Lebensjahre.
 In tiefem Schmerz
Frau Greta Marie Hüls, geb. Weers
 sowie Kinder und Kindeskinde
 nebst Angehörigen.
 Die Beerdigung findet am Mittwoch, dem 8. Dez.,
 mittags 1 Uhr, vom Trauerhause aus statt.

 Ihre Brille
 modern und
 fachmännisch
 angepasst vom
 Optiker Meinen
 Pewsun

Elektromotore
 Handlung, Ankerwicklei,
 Reparaturen aller Art sofort.
 D. P. Lehmer, Bremen,
 Hansastraße 241. Ruf 80873.

Süd-Victorbur,
 den 4. Dezbr. 1937.
 Gestern abend 7 Uhr ent-
 schlief sanft und ruhig im
 festen Glauben an ihren
 Erlöser unsere liebe Mutter,
 Schwiegermutter, Groß-
 mutter und Urgroßmutter
 die Witwe
Maria Köpfer
 geb. Meier
 in ihrem 93. Lebensjahre.
 In tiefer Trauer
 die Kinder und Kindeskinde
 nebst allen Angehörigen.
 Meinest nicht an meinem
 Grabe, gönnt mir die er-
 sehnte Ruh', denn, was
 ich gelitten habe, eh' ich
 schloß die Augen zu.
 Die Beerdigung findet
 statt am Mittwoch, dem
 8. Dezember, nachmittags
 3 Uhr auf dem Friedhof
 in Victorbur. Trauerfeier
 um 2 Uhr im Hause.

Zur Beachtung! Oben und an der Innenseite ans der starken Rinde ausgehöhelt!
 Mit einem Bleistift durchstoßen, oder mit einem
 Locher ausfransen und in den Ordnung einheften

Karbolineum	231	Kartoffel
Karbolineum , aus Steinkohlen oder Holz gewonnenes braunes Teeröl, das zum Schutz von Holz gegen Fäulnis verwendet wird. Stämme sollten vor dem Einlegen in den Boden mit K. getränkt und gestrichen werden. Vielfach genügt auch leichtes Ankohlen an einem offenen Feuer.	Karbolinsäure , Desinfektionsmittel aus Steinkohlenteer, das aber stark giftig und dessen Anwendung daher nicht zu empfehlen ist.	Karlsbader Salz , aus den Karlsbader Mineralquellen durch Verdampfung gewonnenes Salz, das als Abführmittel dient.
Karbunkel , Gruppe von mehreren dicht beieinander stehenden Kurunkeln, kann handtellergroß werden und entsteht besond. im Nacken, Rücken und Gesicht. Die erkrankte Stelle ist breithart, die Haut darüber fühlt sich heiß an und ist gerötet. Die Behandlung besteht in der Definiung: nur durch den Arzt wegen der möglichen schweren Folgen.	Kardamom , Kardamum, Fruchtstamen indischer Pflanzen, die als Gewürz bei der Würstzubereitung, bei Badewerk und bei der Herstellung von Likören und Parfümieren dienen. Kardamom raucht leicht aus und soll daher erst bei der Verwendung gemahlen werden.	Karneol , rötlicher Halbedelstein, der als Monatsstein dem August zugerechnet wird.
Karies der Zähne, Zahnhäule. Sobald ein Zahn schmerzt zum Zahnarzt (! Zahnkrankheiten). Karin, weibl. Vorname schwedische Umwandlung von Katharina.	Karl , männl. Vorname germanischer Herkunft mit der Bedeutung „Mann, Held“.	Karpfen , im Süßwasser lebender Gelfisch, der gezüchtet wird, sehr alt werden kann und ein Gewicht von 35 kg erreicht. Zur Verwendung im Haushalt eignen sich am besten Karpfen bis 3 kg. Karpfen blau nennt man gefochten Karpfen, der meist mit Meerrettich gereicht wird. Sehr beliebt ist auch die polnische Zubereitung als Karpfen in Bier.
		Kartenspiel ist eine anregende und entspannende Unterhaltung, solange es nicht zur Leidenschaft ausartet und um höhere Geldbeträge geht. Ledet man zum Kartenspiel ein, so soll man nur gute Spieler auffordern und darauf achten, daß die Mitspieler nicht durch große Verluste mißgestimmt werden. Harmlose Kartenspiele können auch Kindern erlaubt werden.
		Kartoffel , Erdapfel, Grundbirne, Knollenfrucht, die 15-20 v. H. Stärkemehl, aber außerdem andere Nährstoffe enthält und daher eines der wichtigsten Nahrungsmittel bildet. Die Kartoffeln enthalten giftiges Solanin, das beim Kochen zerstört wird. Bei alten Kartoffeln fñht der Giftstoff unter der Schale wes-

M. Lampe, Norden
 „Das Haus der guten Geschenke“
 bietet Ihnen eine unerreichte Auswahl in Kristall, Porzellan, Silberwaren, Bestecken, Keramik, Billige Preise.



Anfühlen, nicht nur sehen muß man unsere Stoffe, um festzustellen, wie schön und vorteilhaft sie alle sind!

- Stichelhaar-Melange** strapazierfähig, sehr preiswert, für das tägliche Gebrauchskleid, ca. 68 breit, Meter **0.88**
- Kreppkleiderstoff**, mit bunten Flammennoppen auf dkl. Grund, ca. 68 breit, Meter **1.25**
- Cotelé-Streifen** für Kleider und Blusen, Bouclé-Charakter auch als Besatz geeignet, ca. 68 breit, Meter **1.65**
- Punkt-Tweed**, ein warm. Winterkleiderstoff v. vornehm. Farbenwirkung, ca. 68 breit, Mtr. **1.90**
- Noppen-Tweed**, ein warmer, moll. Winterkleiderstoff, ruhiges Muster, ca. 70 breit, Mtr. **2.95**
- Einfarbiger Kleiderstoff**, gestreift, in vielen Modifarben, ca. 68 breit, Mtr. **1.28**
- Zellwoll-Karo**, einfarb. webgemusterter Kleiderstoff, ca. 68 breit Meter **1.40**
- Eleganter uni Kleiderstoff** Woll-Faconné, sehr schöne Farben ca. 95 cm breit Meter **2.95**
- Krepp-Satin** buntbedruckt, vielfarbig, für Kasaks und Blusen, ca. 92 breit Meter **2.85**
- Borkenkrepp-Karo**, modische Kunstseide in hübschen Farben, 90 breit, Mtr. **2.95**

Weihnachten ein neuer Stoff!
Jetzt gleich aussuchen, die ganze große Auswahl ist noch da. Wir legen zurück für Sie, bei kleiner Anzahlung, und — dann tauschen wir auch um ...

KAUFHAUS OTTO
Noncamp
das jeden anzieht
Osterstraße 16-18 **AURICH** Fernsprecher 666

Autoreifen und Schläuche aller Größen repariert und neugummirt in erstklassiger Profilausführung fachmännisch und preiswert; **Neubereitung** liefert.
Vollmer
Dampfvulkanisier-Anstalt
Aurich, jetzt Wallmühle
Große Mühlenwallstraße
Fernsprecher 224

Zum Weihnachtstest
empfehle:
Damen- u. Herren-Armbanduhren
Wand-, Tisch- und Küchenuhren
in großer Auswahl
Uhrentachgeschäft
Th. Habben
Aurich, Wilhelmstraße 34

Ford-Limousine
Vorführungswagen V 8, unter günstigen Zahlungsbedingungen preiswert abzugeben, ferner **fabrikneue Personen- u. Lastwagen**
ab Lager und kurzfristig lieferbar.
El. Hilgefort, Leer, Bremerstraße, Fernruf 2107
Wir verladen laufend
Schlachtvieh
jeder Art, auch aus Sperr- und Beobachtungsgebieten. Vorherige Anmeldung.
Viehverwertungsgenossenschaft Neermoor
Fernruf 39.

Wir beabsichtigen, die in unseren Besitz übergegangene **frühere Molkerei von Wiegboldsbur** (Gesamtgröße 0,18,70 Hektar) unterhändig zu verkaufen. Das Anwesen besteht aus
1. Wohnung im Obergeschoß mit 7 Zimmern nebst Küche und Speisekammer,
2. Betriebsräumen, Kesselhaus, Kohlenstuppen, Abstellräumen, Stallgebäude.
Außerdem sind **Maschinen** mit einem erheblichen Anschaffungswert vorhanden. Die Maschinen usw. können auch im einzelnen abgegeben werden. **Reflektanten wollen sich mit uns in Verbindung setzen.**
Kreisparlasse Aurich.

Zigarren Zigarillos Zigaretten
in Gehentpackungen; ferner **Tabak, Pfeifen, Arrak, Rum, Rotwein, Rhein- und Moselwein.**
Georg Ferd. Kittel,
Aurich, Norderstraße 1.

Kauft Lose der Reichs-Lotterie für Arbeitsbeschaffung!

Zucht- u. Nutzviehmarkt Leer
Nächster Markt am Donnerstag, dem 9. Dez.
<Nicht am Dienstag, dem 7. oder Mittwoch, dem 8. Dez.>

GESCHÄFTSEROFFNUNG
Mit dem heutigen Tage eröffne ich für Wiesmoor und Umgebung ein **Fachgeschäft für Uhren und Schmuck**
Es wird mein Bestreben sein, durch Verkauf guter Waren sorgfältigste Ausführung von Reparaturen das Vertrauen meiner Kunden zu erwerben und zu erhalten.
Wiesmoor, den 4. Dezember 1937.
M. Barth, Uhrentachgeschäft

Diese Seite gehört zum „Nachkriegs-Verzeichnis der Hausfrau“ 3282

Kartoffelmehl 232 **Katheter**
halb man alte Kartoffeln im Gegenjahr zu jungen dieser schälen soll. Um die Mineralstoffe nicht auslaugen zu lassen ist es zweckmäßig, Kartoffeln zu dämpfen, statt zu kochen. Kartoffelschalen dienen als Schweinefutter sowie zum Reinigen von Glasflaschen. Winterkartoffeln müssen kühl, aber frostfrei in einem dunklen, trockenen Raum aufbewahrt werden. Nach Möglichkeit werden die unten liegenden Kartoffeln zuerst verbraucht. Reime müssen, sobald sie sich zeigen, entfernt werden. Erstreife Kartoffeln sind ungenießbar, sie verlieren manchmal den süßen Geschmack, wenn man sie länger in kaltes Wasser legt. Kartoffeln schneidet man bei Tisch nicht mit dem Messer, man bricht sie mit der Gabel auseinander.
Kartoffelmehl, aus getrockneten, gemahlten Kartoffeln gewonnen, dient zum Anrühren von Tinten und wird auch bei verschiedenen Kuchen, wie Sandtorte, verwendet.
Kasein, Eiweißkörper der Milch, der Hauptbestandteil des Käses, wird den Kaseinfarben zugefugt, mit denen Zimmerwände getrichen werden. Kasein dient auch zur Herstellung von Galalith.
Kasperletheater, Handpuppen-spiele, bei denen der Zeigefinger im Kopf, Daumen und Mittelfinger in den Armen der Puppen stecken und bei Kindern außerordentlich beliebt. Solche Theater sind fertig zu kaufen so
daß von Kindern selbst erdachte Szenen gespielt werden können. Für phantasiebegabte Kinder außerordentlich anregend.
Kastanie, echte, Zierbaum, der in warmen Lagen ehbare Früchte (Maronen) trägt. Vor dem Kochen oder Rösten die Maronen kreuzweise oben einschneiden, da sich Haut besser abziehen läßt.
Katalog, griech. Bedeutung dem Sinne nach geordnet, entbehrliches Fremdwort für Verzeichnis, besonders von Büchern.
Kataplasma, griech. Breiumschlag, der vielfach zum Reifen von Geschwüren aufgelegt wird.
Katarth, eine bel. Form der Entzündung (s. d.), besond. an den Schleimhäuten mit Beimengung von viel Schleim und abgestoßenen Detritus.
Katgut (Catgut, engl. = Katzen Darm), in der Chirurgie neben Seide und Zwirn verwendetes Nahtmaterial, das den Vorteil hat während des Heilungsprozesses vom Gewebe „verdaut“, also verflüssigt zu werden und daher nicht eigens entfernt werden muß.
Katharina, weibl. Vorname griechischer Herkunft mit der Bedeutung „die Reine“. Abkürzung: Käte Käthchen, Kathi Trine.
Katheter, röhrenförmiges Instrument zum Einführen in die Blase um den Inhalt zu ent-

Stellen-Angebote
Bewerbungen **keine Originale beifügen!**
Kaufmische und Bäckerlehrling
ge sucht.
Bäcker Horn, Emden
Große Burgstraße 1
Junges **Morgenmädchen**
ge sucht.
Marineoberassistent Dr. Sobnius
Emden, Schwedendiechstr. 13.
Suche zum 15. Dez. tüchtiges **Haus- und Küchenmädchen**
Angebote mit Gehaltsansprüchen und Zeugnisabschrift an **Moods Hotel, Altenau, Oberharz.**
Suche zum 15. Dez. einen **Bäckergehilfen**
J. Appelhans, Burlage.
Wegen Erkrankung des jetzigen sofort ein zuverlässiger **Müllerwagen-Rutscher**
ge sucht. **H. A. Schoof, Mühle, Iferingsfehn.**

DKW-Meisterklasse
ab Lager lieferbar
H. Züchner
Weener, Fernr. 236

Marzipan
eigene Herstellung
In Qualität, niedrige Preise, auf Wunsch in allen Figuren erhältlich
Edens Konditorei, Norden
Am alten Siel 9, Fernruf 2486

Amliche WHW-Mitteilungen
Winterhilfswerk, Ortsgruppe Wittmund
Verteilung von Lebensmitteln und Kohlungsscheinen
am Mittwoch, dem 8. Dezember, und zwar Nr. 1-40 von 3-3.30 Uhr nachmittags, über Nr. 40 von 3.30-4 Uhr nachmittags. Behälter für Marmelade mitbringen.
Der Ortsgruppenbeauftragte.

WSW., Ortsgruppe Aurich-Kirchdorf
Ausgabe
von Salzheringen und Sauerkraut erfolgt am Dienstag von 14.00 bis 18.00 Uhr in der Wallmühle.
Sprechstunden
des Ortsgruppenbeauftragten für das WSW., Pg. Carstensen, finden statt **Mittwochs** von 16.00 bis 18.00 Uhr. Ein Aufsuchen in der Privatwohnung oder in den Diensträumen (Kreisgärtnerei Sartum) ist zwecklos und gleichzeitig hiermit unterlagt.
Winterhilfswerk, Ortsgruppe Aurich-Kirchdorf.

Die **gehaltvollsten Zigarren** aus altbewährten Fabriken sind stets gut abgelagert und preiswert vorrätig
Richard Wilken, Norden, Fernsprecher 2035

Dienstag, den 7. Dezbr. 1937, 8 Uhr abends

Lichtbildervortrag

in der Saale von van Mark - Es spricht der Beauftragte der Deutschen Kriegsgräberfürsorge **General v. Schenkendorf** zeigt durch Euer Erscheinen, daß Ihr die Helden des großen Krieges nicht vergessen habt.
Eintritt frei!
Sommer, Beauftragter
Drescher, Hühnken, Ortsgruppenleiter der NSDAP.
 Gauinspekteur u. Bürgermstr.



Geschenke, die Freude bereiten!

Mit jedem Stück von uns
wunderbar ein Leben bereichern:

ob es der **Mantel**, das **Kleid**, die **Bluse** ist, ob Sie den **Morgenrock**, die **Wäsche**, den **Schal**, die **Handschuhe** wählen aus unseren schönen Beständen, ob Sie für den Herrn der Schöpfung das **modische Hemd**, den kultivierten **Binder** erstehen: alles ist gleich hübsch gediegen und — — preiswert!

Bräf-Leer das Haus der modischen Frau
Victoria und Brunnenstr.

Tischdecken



sind überall beliebt durch ihre guten, erprobten Qualitäten.

Heute herrliche Vollfettbückinge, Sprotten, Schellfische, fette Makrelen, Goldbarsch, Seelachs, Speckaal.
Fisch-Klod, Leer, am Bahnhof, Fernruf 2-18.

Puffs, Schlummerrollen, Sofakissen

in jeder gewünschten Form und Größe. Bestellungen erbitte möglichst schon jetzt.

Carl Fesenfeld Frisla-Bettenhaus

Schreibmappen

in Stoff und Leder für Damen und Herren

Papier-BuB, Leer, Hindenburgstraße.



Gau-Filmstelle der NSDAP.

NSG. „Kraft durch Freude“



Heute um 20.30 Uhr, im „Zivoli“, Leer

Senfer, Frauen und Soldaten

mit Hans Albers und Charlotte Gusa

Geschäftsverlegung

Meiner werten Kundschaft zur Kenntnis, daß ich mein Elektro-Fachgeschäft nach der **Ecke Heisfelderstr./Annonstraße** (beim neuen Kriegerdenkmal) verlegt habe.

Fokko Leiner, Elektromeister, Leer



Geschenke zum Fest

Gottfried Müller
Uhrmachermeister
Leer * am Bahnhof

Uhren, Trauringe, Halsschmuck
Freundschafts-Ringe, Armreifen
Zigaretten-Etuis, Manschettenknöpfe
Bestecke, Brillen, Barometer

Reparaturen werden schnell und sauber ausgeführt

Zum Hausschlachten

empfehle ich mich zum Verschließen Ihrer **Konservendosen**. Dieselben in allen Größen vorrätig!

Haus- und Küchengeräte! **C. Thiele, Weener** Hindenburgstr. 23.

Brillen-Träger!

Rezeptsachen werden sofort erledigt! Mein großes Gläserlager bietet die Möglichkeit Sie schnellstens zu bedienen

Optiker Bahns, Leer
Lieferant sämtlicher Krankenkassen

Das von Herrn Sparfassen-Direktor Henning bewohnte



Haus

Rom-Atmosphäre-Straße Nr. 20, mit Zentralheizung, fließendem Wasser, Garage und großem Obst- und Gemüsegarten ist zu verkaufen event. zu vermieten.

Interessenten wollen sich mit mir in Verbindung setzen

Dr. Hilliger, Rechtsanwalt.
Weener/Ems, Hindenburgstraße 16.



... ein glänzender Gedanke --

zu Weihnachten eine „Hännersonne“ zu schenken. Warum? Gerade im Winter ist die „Hännersonne“ — Original Hanau — ein Segen für die ganze Familie, sie ersetzt die fehlende Sonnenkraft. Gibt es also ein besseres Familiengeschenk als diese „Hännersonne“, die zu jeder Jahreszeit die heilkräftigen ultravioletten Strahlen spendet?

HÖHENSONNE — Original Hanau —
Komplette Apparate von RM 98.- bis RM 241.20 frei Haus in Deutschland

Verkaufsstelle: **H. F. Rugo, Leer**
Victoriahaus / Fernruf 2305

Sind Sie erkältet?

Hustenbonbons in großer Auswahl
Echte Eukalyptus-Mentholbonbons, 125 Gramm nur 20 Pfg. in den Spezialgeschäften

J. Emil am Bahnhof
A. J. Oelrich Brunnenstraße

Radio-Geräte

in größter Auswahl!
Elektrohaus fr. Hoppe, Leer

Ihr **Garzaubwünsche** **nimm kommen?**
Foto-Drost führt Apparate, von der Box bis zur Leica! Teilzahlung und evtl. Umtausch Ihres alten Apparates

Solo-Gitarre
Guermann Droff, Lüne

Wollen Sie schlank werden?
Dann versuchen Sie **Dr. Janssens**

Keine Diät - Keine Beschwerden
Unschädlich, da rein. Naturprodukt

Viele Dank-schreiben beweisen den großen Erfolg! Bestimmt zu haben:
Drogerie F. Aits / Leer,
Adolf-Hitler-Straße 20.
Drogerie H. Hafner / Leer,
Brunnenstraße 2.

Alle Gesellschafts-Gänge wie neu egal ob schwarz oder braun, durch Umfärben in Gold oder Silber, pro Paar RM. 1.20. — Blättert nicht ab! Schlägt nicht durch! Kein Nachputzen erforderlich.
G. H. Bont, Leer, Rathausstr.

Zu verkaufen

3 fast neue Küchenstühle zu verkaufen.
Zu erfragen bei der OTZ, Leer.

1000 bis 1200 Borreepflanzen in der Nähe von Weener billig abzugeben.
Zu erfragen bei der OTZ, Weener.

Zu kaufen gesucht

Anzukaufen gesucht **gutes Arbeitspferd** wenn auch in schlechtem Futterzustand.
B. Waeßing, Bunde. Tel. 172.

Eine kleine Anzeige in der OTZ hat stets großen Erfolg.

Vermischtes

Empfehle prima lebendfrische Kochschellfische, f. Goldbarschfil., lebendfrische groß. Butt und Schollen, ff. frisch aus dem Rauch: prima fett. Aal, Schellfische, Makrelen, Bückinge, Sprotten.
W. Stumpf, Würde. Tel. 2316.

Restquantum
Thomasmehl 18 %
Superphosphat 18 %
Kainit 12 %
in Papierfäcken billig abzugeben.

Soutwing, Leer.
Fernruf 2666.

Lebendfr. Kochschellf., Fischilet 30 Pfg., Goldbarschf., 35 Pfg., ferner Bratheringe, Schollen und Butt.
Fisch-Klod Leer, am Bahnhof Fernruf 2-18

Werbung schafft Arbeit